

## 必须认真对待年老的一代

目前，受生育率不断下降和人口寿命不断增加的影响，世界正处于重大的人口结构转型时期。全球人口老龄化将对政治、经济和社会生活的方方面面，包括家庭组成和世界秩序的格局造成影响。更为重要的是，人口老龄化将使很多国家能否在不给年轻人造成严重负担的前提下为老年人提供体面生活水平的能力受到挑战。

本期《金融与发展》探寻了人口老龄化对社会的影响。预计世界人口在今年将达到 70 亿，到 2050 年将超过 90 亿。但在本期的重点文章中，罗纳德·李和安德鲁·梅森认为，隐藏在如此巨大的人口数字背后的将是人口年龄结构的重大变化。在富裕的工业化国家和部分中低收入国家，随着时间的推移，老年人口的比例将大幅增加。

毫无疑问，人口老龄化将在很多方面都对公共和私人预算构成挑战。然而，通过降低消费、推迟退休年龄、增加资产拥有量以及加大人力资本投入等综合方式，完全可以在不造成重大影响的前提下应对上述挑战。

我们还研究了在满足日益增加的退休人员的需求方面，哪些国家做得最好，哪些做得最差。尼尔·豪尔和理查德·杰克逊公布了一个有趣的排名。

同样，我们还提供了大量有关当下热点话题的文章，包括中东地区的失业问题、毁灭性的地震和海啸对日本经济的影响、离岸金融中心（如开曼群岛）的银行业情况。卡门·莱茵哈特和雅各布·奇科贾德关注政府如何寻求控制市场，以压低巨额的公共债务融资成本。在“直言不讳”栏目，IMF 总裁特别顾问朱民指出，新兴市场必须努力发展经济并应对所面临的长期挑战，以适应国际新形势。

在“经济学人物”栏目，普拉卡什·洛嘉尼对话了诺贝尔经济学奖得主乔治·阿克洛夫。同时，我们还与另外三位得奖者——迈克尔·斯宾塞、约瑟夫·斯蒂格利茨和罗伯特·索洛——针对全球危机的后果和教训，进行了探讨。在《金融与发展》的网站上，还有对这四位诺贝尔奖得主的访谈视频，非常值得一看。此外，我们在 Facebook 上开辟了全新的页面：[www.facebook.com/FinanceandDevelopment](http://www.facebook.com/FinanceandDevelopment)，您可以加入并参与讨论。

杰里米·克里夫特 (Jeremy Clift)

主编